

	<b>CÔNG TY CỔ PHẦN XẢO SUẤT THUỐC / MEDICAL JOINT STOCK COMPANY (M - CORP)</b> Tel: 84-76-931000 - Fax: 84-76-932009- Email: <a href="mailto:MPRODUCT@vnn.vn">MPRODUCT@vnn.vn</a>	Mã số tài liệu:/Document code: CL-SSOP-BM 04 Ngày ban hành/Effective date : 02/05/2007 Lần ban hành/Effective time : 02 Số tu chỉnh/Correc no : 00 Số trang/Page number : 1/1
	<b>BÁO CÁO KIỂM TRA VỆ SINH HÀNG THÁNG (Vệ sinh khu vực 1)/ CHECKING HYGIENING MONTH REPORT ( Team hygiene)</b>	

Bộ phận/ Part :.....

Ngày/ Date :.....

Tần suất: 2 Lần/ Ngày và Đột xuất (nếu có)

Short for : 2 Times / Day and Unforeseen (If any)

Điều kiện vệ sinh <i>Hygiening condition</i>	Thời điểm/ Time .....		Thời điểm/ Time .....		Thời điểm/ Time .....	
	Kết quả/ <i>Result</i> (Y/ N)	Hành động sửa chữa/ <i>Corrective action</i>	Kết quả/ <i>Result</i> (Y/ N)	Hành động sửa chữa/ <i>Corrective action</i>	Kết quả/ <i>Result</i> (Y/ N)	Hành động sửa chữa/ <i>Corrective action</i>
<b>1. Bảo hộ lao động/ Labour safety</b>						
a. Trang bị đầy đủ/ <i>Well-equipped</i>						
b. Sạch v trong tình trạng tốt/ <i>Cleaned and in good condition</i>						
c. Mặc BHLĐ đúng qui định/ <i>Wearing labour safety right stipulation</i>						
<b>2. Phệng thay BHLĐ/Changing labour safety room</b>						
a. Sạch v trong tình trạng tốt/ <i>Cleaned and in good condition</i>						
b. Sắp xếp ngăn nắp/ <i>Arranging tidy</i>						
<b>3. Thiết bị rửa tay v khử trng/ Hand washing &amp; hand sterilizing equipment</b>						
a. Sạch v bài trì tốt/ <i>Cleaned and good maintain</i>						
b. Đầy đủ xà phệng, khăn lau tay, cồn/ <i>Enough soap, napkin, alcohol.</i>						
<b>4. Nhng ụng / Soaking boot</b>						
a. Sạch v trong tình trạng tốt/ <i>Cleaned and in good condition</i>						
b. Nồng độ chlorine khử trng / <i>Chlorine water for sterilizing : 100 ÷ 200ppm</i>						
<b>5. Vệ sinh c nhn / Personal hygiene</b>						
a. Nồng độ chlorine khử trùng/ <i>Chlorine water for sterilizing: 10 ppm</i>						
b. Rửa tay trước khi sản xuất hay chuyển sang công đoạn khc/ <i>Hand-washing before entering manufacture or changing processing step</i>						
c. Không vẽ móng tay dài, không sơn móng tay/ <i>Not paint nail, not long nail</i>						
d. Không đeo trang sức, tóc gọn gàng/ <i>Not wearing jelwery, cutting tidy.</i>						
<b>6. Sức khỏe công nhn / Health of worker</b>						
Không c dấu hiệu bệnh lý ảnh hưởng đến sản phẩm/ <i>There's no pathological sign sothat effect to product</i>						
<b>7. Yếm, găng tay/Gloves and brassiere</b>						
a. Sạch sẽ, ngăn nắp / <i>Cleaned, otherty</i>						
b. Rửa và khử trùng đúng qui định/ <i>Wasching and sterilizing right stipulation</i>						
c. Nồng độ chlorine khử trùng/ <i>Chlorine water for sterilizing: 10 -15 ppm</i>						
<b>8. Khu vực vệ sinh công nhn/Worker tiolet area</b>						
a .Sạch sẽ v trong tình trạng tốt / <i>Cleaned and in good condition</i>						
b .Đủ giấy, nước, xà phệng / <i>Enough loo paper, water, soap</i>						

Người kiểm soát / <i>Inspector</i>						
------------------------------------	--	--	--	--	--	--

Ngày / *Date*: .....

Người thẩm tra / *Verified by*